



[www.ottos.com.tr](http://www.ottos.com.tr)

## KÜNYE / IMPRESSUM

### Baskı / Auflage

500 Ad. / Ex.

### Basım / Druck

OTİNGO, Güneşli-İstanbul

### Tasarım / Layout

Gökhan A. Yılmaz

### Editör / Redaktion

Ümit Özeflatun

## İÇİNDEKİLER /INHALTSVERZEICHNIS

Önsöz / Vorwort	4
Kuruluş / Büro-Eröffnung	5
1.Yıl Kutlaması / 1. Jubiläum	6
Depo / Lager	7
Personel / Personal	8
Basın / Presse	9
Taşınma / Umzug	10
Otto's AG 25. Yıl Kutlaması / Otto's AG feiert 25. Jahr	11 - 12
Bayramlar / Festtage	13
Sunum / Präsentation	14
Dünya Engelliler Günü / Internationaler Tag der Behinderten	15 - 16
Etkinlik Galerisi / Event-Galerie	17 - 18
Bilgi İşlem / Informatik	19
Misafirler / Gäste	20
Yangın / Feuer	21
Etiket / Etiketten	22
Pazarlama / Marketing	23
Proconf	24
Diplomalar / Diplome	25

## Önsöz

1986 yılında Hansruedi WIDMER ( OTTO'S AG Yönetim Kurulu Üyesi ) tarafından Otto's Warenposten AG ile tanıştırdım. Bu dönemde firmamın İsviçre merkezinde yer alan 12 mağazası vardı. Ben Otto's la sadece Türkiye tedarikçi olarak değil, ortak projeler yürüterek işe başladım. Birlikte fuarlara katıldık, açık artırmalar gibi projelere birlikte imza attık.

1995 yılında bay Otto INEICHEN beni Otto's takımına eklemek isted. Serbest iş hayatından, profesyonel yöneticilige geçerken kısa bir tereddüt yaşadıysam da, yapılan iyi teklif karşısında bu değişikliği kabul ettim. Bu benim için unutulmayacak tempolu ve neredeyse haftada bir mağaza açılan bir dönemin başlangıcı oldu. Ekipimizin iyi olması nedeni ile bu yoğunluğu rahatlıla göğüsleyebildik.

1998 yılı ortalarında iş hayatıma farklı bir yön verme arzusu ile, Otto's dan ayrılarak kendi şirketimi kurdum. Aradan 1 yıl geçmeden Bay Otto INEICHEN beni tekrar Otto's a dönmeye ikna etti. Vizyonum olan Türkiye de bir alım ofisi kurma tek şartı ile Otto's a dönüş yaptım. Bu dönem Bay Otto INEICHEN'ın büyük oğlu Mark INEICHEN eğitimini bitirdiği ve şirkette çalışmaya başladığı bir dönemi ve Türkiye ofisin kuruluşunu kendisi ile birlikte gerçekleştirdik. 2000 yılında Mark INEICHEN ile birlikte birkaç kez Türkiye ye gelerek Otto's Türkiye'nin temellerini attı. O yıldan bugüne kadar yaşadığımız süreçlere, derginin ilerleyen sayfalarında tanık olacaksınız.

Bu vesile ile Türkiye'de ki ekibime ve bana verilen destekten dolayı; emeği geçen herkese ayrıca teşekkür etmek istiyorum.

Saygılarımla,  
Ümit ÖZEFLATUN  
CEO TÜRKİYE

## Vorwort

1986 habe ich durch Hansruedi Widmer (VR OTTO'S AG) die Firma Otto's Warenposten AG kennengelernt. In dieser Zeit wurden nur 12 Filialen betrieben, und diese meistens in der Zentralschweiz. Ich war nicht nur Lieferant; wir führten gemeinsam auch verschiedene Aktivitäten wie Konkursversteigerungen, Messen, etc. durch.

Als mich Otto Ineichen 1995 in seinem Team haben wollte und mir auch ein interessantes Angebot machte, zögerte ich erst, habe dann aber doch zugestimmt. Diese Zeit werde ich nie vergessen: wir haben fast jede Woche eine neue Filiale eröffnet und es war dadurch sehr hektisch; aber unser Team konnte diese Herausforderung gut bewältigen.

Mitte 1998 habe ich mich beruflich verändert, aber Otto Ineichen holte mich im Herbst 1999 wieder zurück. Meine Vision, ein Einkaufs-Büro in der Türkei zu eröffnen, war die einzige Bedingung. Für dieses Projekt habe ich „grünes Licht“ erhalten. Mark Ineichen hatte seine Ausbildung beendet und war auch in der Firma tätig. Im Jahr 2000 haben Mark und ich zusammen die ersten Schritte unternommen, reisten mehrmals in die Türkei und dann... alles Weitere findet Ihr in dieser Zeitschrift.

Ich möchte diese Gelegenheit natürlich auch nutzen, um allen zu danken, die mich und mein Team in der Türkei unterstützt haben.

Freundliche Grüsse  
Uemit Flatuñ  
CEO Türkei





## Ofis Kuruluşu

Anadolu Yakasında oturmama ve Anadolu'dan Avrupa'ya geçiş süresinin yaklaşık 1,5 saat olmasına rağmen, uzunca bir arayıştan sonra Merter de bir ofis kiraladım. Merter'i seçmemin en önemli nedeni; İsviçre tarafından ağırlıklı olarak tekstil alımı yapılması ve tekstil firmalarının da o yakinlarda olmasıydı. Bu ilk dönemde İsviçre-Türkiye arasında sürekli gidip gelmem nedeni ile açtığım ofise yalnızca bir eleman alıp onu uzaktan idare ederek işe basladım.

# Büro-Eröffnung

Obwohl ich auf der asiatischen Seite gewohnt habe und der Arbeitsweg zwischen Ost- und West-Istanbul ca. 1.5 Std. je Fahrt beträgt, habe ich nach langem Suchen ein Büro in Merter gefunden. Es ist für uns wichtig, in der Nähe der Textilproduzenten zu sein. Da ich zwischen der Schweiz und der Türkei pendele, habe ich das Büro dem Personal überlassen und werde dieses aus der Ferne steuern.



1. Yıl Kutlaması

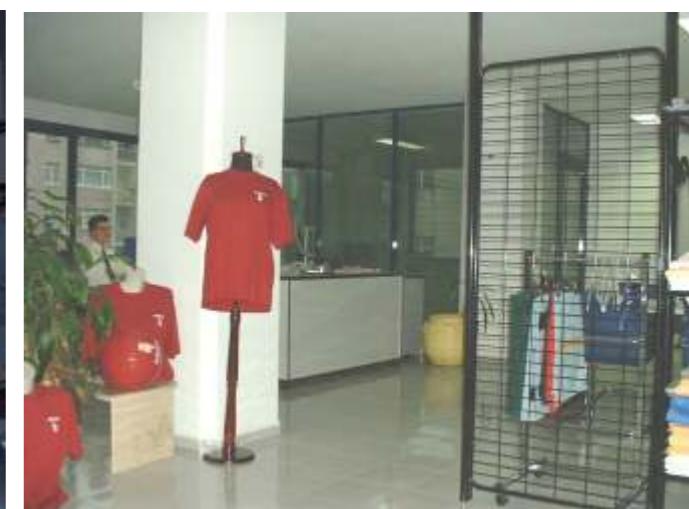
2000 yılını başarı ile tamamlarken personele  
sayımız 3 e çıkmıştı. Bu sürede firmalar bizi,  
biz firmaları hızlı bir şekilde bulduk ve  
çalışmaya başladık. Simdiki görevimiz OTTO'S AG nin düşüncesini ve felsefesini  
doğru bir şekilde tanıtmak ve ihtiyaç  
duyduğu ürünleri sorunsuz bir şekilde  
temin etmekti.

## 1. Jubiläum

Wir haben das Jahr 2000 mit Erfolg abgeschlossen. Unser Personalbestand ist auf drei Personen gestiegen. Lieferanten haben uns schnell entdeckt oder wir haben sie gefunden. Nun war es unsere Aufgabe, die Philosophie der Otto's AG hier zu verbreiten und auch die richtigen Artikel zu finden.



1. Yıl Kullamasi

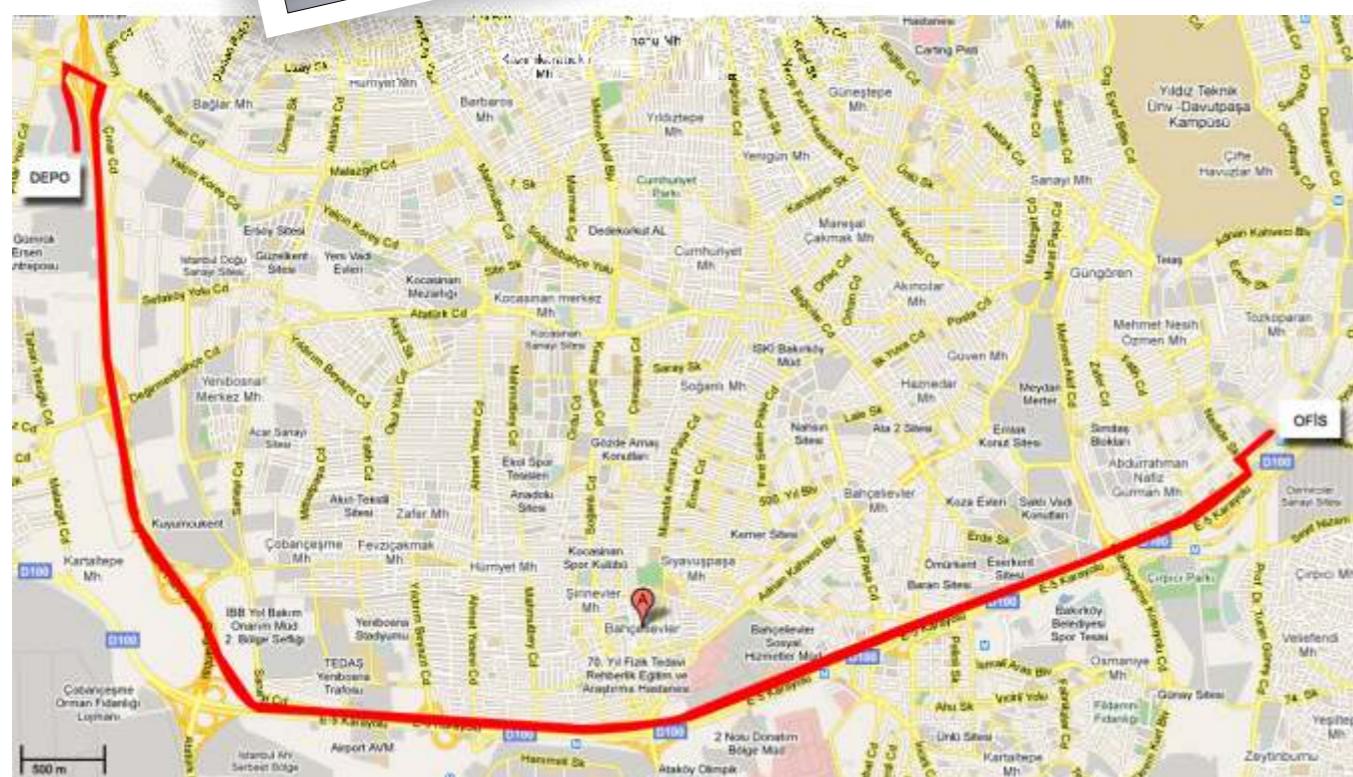


**Depo**

Cök miktarda hazır ve stok ürünü sezon dışı da aldığımız için ürünlerin bekletileceği bir yer olması gereği ile bir depoya ihtiyaç duyduk. Aradığımız sadece bir depo değildi. Orada ayrıca son kontrol yapılacak ve ürün ihracata hazır hale getirilecekti. Gerçekte de depodaki elemanımız mali teslim alıyor, kontrol edip sevkiyata uygun ve hazır hale getiriyor.

**Lager**

Da wir sehr viele Posten oder Produktionsüberschüsse antizyklisch kaufen, waren wir gezwungen, die Waren zu lagern. Wir suchten ein Lager, wo wir auch noch die Endkontrollen durchführen konnten. Das Personal konnte die Ware entgegennehmen, kontrollieren und für den Versand vorbereiten.



**Sibel Özeflatun**  
Personel Müdürü

**Personel Departmanı**

Otto's Türkiye de Personel ve İdari İşler Müdürü olarak görev yapmaktayım. İşteki verimliliğin motivasyonla doğru orantılı olması nedeniyle, personel ilişkilerinde huzurlu bir aile ortamı yaratmaya çalışıyoruz. Var olan ve aramızda yeni katılacak arkadaşlarımızın; uzun süre bizimle çalışabilmeleri için hassas davranışmaya, grup çalışmasına uyumlu, iş takibi iyi ve arkadaşlık ilişkilerinde özenli kişiler olmasına gayret gösteriyoruz.



**Reyhan Şentürk**  
Müşteri Temsilcisi

1977 Almanya doğumlu,  
Lise Mezunu,



Sirketimizde 5 yıldır müşteri temsilcisi olarak çalışıyor

Müzik dinlemek, kitap okumak ve seyahat etmek hobileri arasında.

**Personalabteilung**

Ich bin Stellvertreter des Geschäftsführers und leite die Personalabteilung. Um eine hohe Arbeitseffizienz zu erzielen, bin ich interessiert, dass das Personal motiviert ist. Ich versuche, die Beziehungen im familiären Umfeld zu halten. Es ist mein Wunsch, langjährige Mitarbeiter zu haben und deshalb lege ich Wert auf Teamwork und Freundschaft in der Firma.



**Günay Sunç**  
Müşteri Temsilcisi

1975 Worms-Almanya doğumlu.



İstanbul Üniversitesi Alman Dili ve Eğitimi Bölümünden mezun

Okumak, seyahat etmek hobileri arasında.



**Lale Demirci**  
Müşteri Temsilcisi Asistanı

1986 Ordu doğumlu  
Karadeniz Teknik Üniversitesi İşletme Bölümü'nden 2009 yılında mezun oldu.



Müzik, tiyatro, yüzme ve masa tenisi hobileri arasında.



**Mustafa Köksaldi**  
Kalite Kontrol Sorumlusu

1977 Giresun doğumlu.  
1995 Lise mezunu



Şirkette kalite kontrol sorumlusu olarak çalışıyor  
Futbol, Yürüyüş Yapmak, Sinema'ya Gitmek hobileri arasında.



**Gökhan Yılmaz**  
Bilgi İşlem Sorumlusu

1973 Yılında İstanbul'da doğdu.  
1999 Yılında, Trakya Üniversitesi Mühendislik Mimarlık Fakültesi Makina Mühendisliği Bölümü'nden mezun oldu.



Seyahat etmek, sinema ve her türlü teknolojiyi yakından takip etmek, hobileri arasında.



**Hasan Türker**  
Lojistik Sorumlusu

1982 İstanbul doğumlu,  
1999 senesinde Türkiye Gazetes Ticaret Meslek Lisesi'nden mezun oldu.  
Ağustos 2004 senesinden bu yana şirketimizde göre yapmaktadır.



Araba Kullanmak, Basketbol, Internette Gezinmek, Bisiklete Binmek hobileri arasında.



**Metin Yılmaz**  
Etiket ve Koordinasyon

1975 Berlin Doğumlu  
Sultanahmet Endüstri Meslek Lisesi Mobilya Dekorasyon Bölümü mezunu



Sirkette Yurtdışı ve Yurtçi OTTO'S AG Fiyat Etiketlerinin Basılması ve tesliminden sorumlu.  
Bilgisayarlar, film izlemek ve otomobiller ilgili alanları.



**Serkan Acabuga**  
Depo Görevlisi

1978 İğdır doğumlu



1996 senesinde İğdır Atatürk Lisesini bitirdi.  
Seyahat, müzik dinlemek, televizyon seyretmek hobileri arasında.



**Cemil Sunguray**  
Programci

1972 Adana doğumlu.  
1996 Anadolu Üniversitesi, İktisat Fakültesi mezunu.



Şirketin otomasyon programının yazılımını yaptı ve halen geliştirmektedir.  
Bilardo oynamak, mizah dergisi okumak hobileri.



**Onur Çalışmık**  
Stajyer

1993 İstanbul doğumlu



Halen Hikmet Nazif Kurşunoğlu A.M.L de Veritabanı Programcılığı sınıf eğitimini sürdürmektedir ve şirketimizde şu anda stajyer olarak görev yapmaktadır

Yüzme, sinema, seyahat etmek ve arabalar hobileri arasında



# on news



## Taşınma

Bu süre içerisinde artan işlere parallel personel sayımızda arttı. Ofis ve depo arası gidiş/gelişler zor olmaya başladığı için yeni bir çözüme ihtiyaç duyuldu. İstanbul'u tanıyanlar kısa mesafelere bile saatler harcanabileceğini bilirler. Biz de bu noktadan hareketle çözümü; daha büyük bir büro ve daha önemlisi büro ile deponun birlikte olduğu yeni bir yere taşınmakta bulunduk.

## Umzug

Unser Personalbestand wie auch unser Volumen stieg rasant. Es war nicht sinnvoll, ständig zwischen Lager und Büro hin und her zu pendeln, wenn Probleme auftauchten. Wenn Sie Istanbul kennen, wissen Sie, dass man für wenige Kilometer Weg mehrere Stunden benötigen kann. Deshalb suchten wir nach einer Lösung, wo wir Büro und Lager zusammenlegen und zusätzlich von einer grösseren Fläche profitieren konnten.





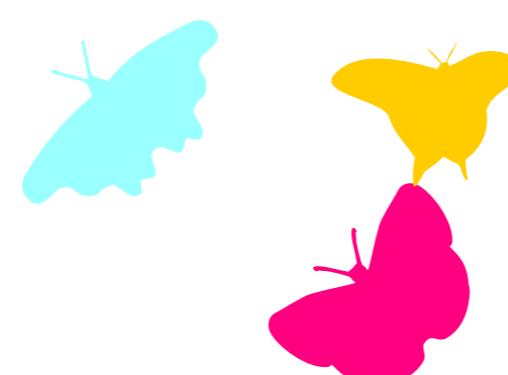


## Bavram Yemekleri

Bayramlar ve yılbaşı gibi özel günlerde birlikte, lezzetli sofralarda keyifli zamanlar geçirdik.

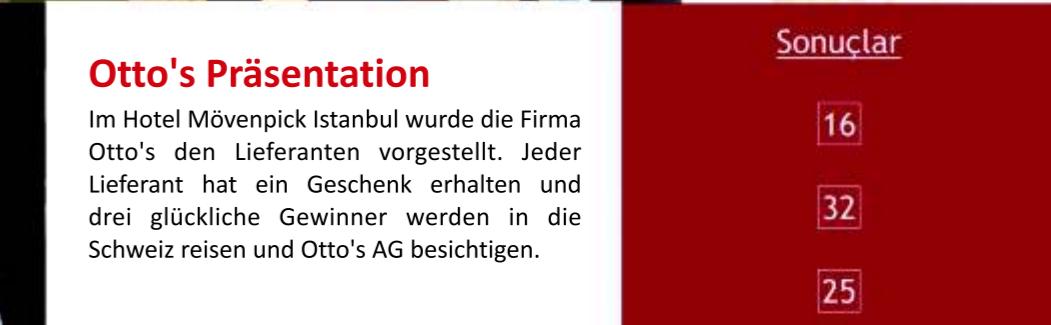
# An Festtagen

Wir verbringen zu besonderen Anlässen wie religiöse Festtage und Sylvester, eine angenehme Zeit zusammen am Tisch.



## Otto's Sunumu

Ottos Türkiye kuruluşunun 10.yıl kutlaması vesilesi ile Mövenpick Otel de tedarikçilere bir davet vererek Otto's hakkında bilgiler aktardı. Ayrıca İsviçre Otto's u ziyaret edecek şanslı kişilerin çekilişi yapıldı ve hediyeler dağıtıldı.



## Otto's Präsentation

Im Hotel Mövenpick Istanbul wurde die Firma Otto's den Lieferanten vorgestellt. Jeder Lieferant hat ein Geschenk erhalten und drei glückliche Gewinner werden in die Schweiz reisen und Otto's AG besichtigen.





### 3 Aralık Kutlaması

Dünya Engelliler Günü olması nedeni ile 3 Aralık'ta Mövenpick Otelde yapılan Otto's Türkiye'nin 10.yıl kutlaması aynı zamanda bir hayır gecesine dönüştürüldü. Bu gecede Otto's Türkiye çalışanları tedarikçi firmalarıyla birlikte hem eğlendi, hem de gecenin amacına uygun bir hayırda yer almaktan dolayı mutlu oldular. Gecede 25.000 TL bağış toplandı.

### 3. November Feier

Der 3. November ist der Tag der Behinderten. Wir haben bewusst diesen Tag für unser Jubiläum gewählt, um eine Feier mit "etwas Gutes tun" zu verbinden. Eingeladen waren die Lieferanten. Freunde und Bekannte konnten Tickets erwerben, um damit einen guten Zweck zu unterstützen. Gesammelt wurden 25.000 Türkische Liras.



### Takım Olmak

Benim için önemli olan çalışan personelin iş dışında da bir araya gelip, aileleri ile de tanışma ve görüşme fırsatlarının yaratılmasıydı. Bu nedenle bayram, yılbaşı gibi özel günlerde ortak zaman geçirmeye imkânları yaratmaya çalıştık. Bunlardan bir tanesi de her yıl yaz aylarında yaptığı tekne gezimizdi. Burada hem güzel vakit geçirilmesini, hem de arkadaşların aileleri ile kaynaşmasını amaçlamıştım.



29/07/2009



11/06/2010



29/12/2009



11/06/2010



29/07/2009



29/07/2009

29/07/2008

01/01/2007



### Teamwork

Es war und ist mir wichtig, mit dem Personal auch ausserhalb der Geschäftszeiten etwas zu unternehmen und auch deren Familien kennenzulernen. Dafür geben uns jedes Jahr zwei Nationalfeiertage die entsprechenden Möglichkeiten: einmal pro Jahr gehen wir gemeinsam essen und am anderen Feiertag im Sommer unternehmen wir eine Bosporus-Boots-Tour.



Gökhan Yılmaz / Bilgi İşlem Sorumlusu



Cemil Sunguray / Programcı



## Bilgi İşlem

Bir teknoloji hayranı olarak işin baştan doğru yürümesi için, bilgi teknolojilerinde kendimize uygun bir ortam yaratılması gerektiğini düşündüğümüzden, taleplerimize yönelik ve bize özel bir program yazılmasını sağladım. Şu ana kadar kaç versiyon güncelleme yaptığını bilmiyorum ama her yıl yeni isteklerle programa yeni ilaveler yaptığını ve programımızın gün geçtikçe talebe daha cevap verir hale getirdiğini biliyorum.

## Informatik

Als ein Bewunderer der Technologien habe ich von Beginn weg eine eigens für uns abgestimmte Software programmieren lassen. Ich weiss die Anzahl der Versionen nicht mehr, aber jährlich kamen neue Anforderungen hinzu, die dann auch gelöst wurden.

## Bilgi İşlem Bölümü

Şirketimiz bünyesinde Bilgi İşlem Departmanı bulunmaktadır. Bilgi işlem bölümümüze bağlı veri merkezimiz de şirket bünyesinde bulunmaktadır ve işletilmektedir. Ayrıca bilgi işlem bölümümüne bağlı olarak, grafik tasarım, web tasarım, web programlama ve programlama ile, bilgisayarlarla oluşabilecek muhtemel donanım ve yazılım problemlerini de kendi bünyemizde çözebilmekteyiz. Bunun yanında şirket işlerimizi yürüttüğümüz bir otomasyon programını da yıllar içerisinde geliştirdik ve bu programın da g e l i ş i m i n e d e v a m e t m e k t e y i z . Günümüzde, bilgi teknolojilerinin önemini hepimiz biliyoruz ve şirketimiz de kendi büyülüğü oranında bilgi teknolojilerine gerekli yatırımı yapmış ve her zaman da yapmaya devam edecektir.

### Bilgi İşlem Ne Demektir?

Bilgi İşlem, bir kurumun verilerini ve bilgisini saklayan, işleyen ve ayırtoran bölümüne denir. Günümüzde Bilgi İşlem daha çok bir kurumun teknik altyapısını sağlayan bölüm olarak düşünülse de, genel olarak Bilgi İşlemenin üstlendiği roller bunun ötesindedir. Bilgi İşlem, sağladığı teknik altyapı ile tüm verilerin saklanması ve bunlardan istatistik ve raporların çıkarılmasında görev alır.



## Web Teknolojileri

Web siteleri, artık şirketlerin olmazsa olmazı haline gelmiştir. Biz de kendi web sitelerimizi yıllar içerisinde sürekli geliştirmeye ve güncel web teknolojilerini yakından takip ediyoruz. Son olarak da üretici firmaların, tekliflerini bize web sitemiz üzerinden gönderebilecekleri bir yazılımı geliştirdik, bu sayede daha hızlı ve verimli olarak teklifleri alıp değerlendirebiliyoruz. Etiket birimimiz için sipariş gönderme, sipariş takip ile ödeme takip ve buna bağlı tüm veriler de web sitelerimiz üzerinden takip edilebiliyor.

Gökhan A. Yılmaz, Bilgi İşlem Sorumlusu



Yılda birkaç kez İstanbul'a gelen OTTO'S AG'nin alıcıları dışında, bazı organizasyonlarla da çeşitli misafirler karşıladık. Fakat maalesef geriye baktığımızda tüm misafirlerimizi resmi olarak arşivleyemediğimi gördük ama yine de mevcut resimlerin bize kendi hikâyelerini anlatıklarını düşünüyorum.

Ausser den Einkäufen, welche mehrere Male nach Istanbul reisen um einzukaufen, dürfen wir auch andere Gäste empfangen. Leider sahen wir in unserem Archiv, dass wir nicht alle Gäste fotografiert oder archiviert haben. Die Bilder sprechen für sich...

## Yangın Felaketi

Bir gün sabaha karşı 04:00 sularında gece bekçisinin telefonuyla ve şirkette yangın çıktıgı haberi ile uyandırıldı. Ofise ulaştığında itfaiyecilerin de geldiğini ve söndürme çalışmalarına başladıklarını gördüm. Ancak 3 saatlik bir çabanın sonrasında yangının boyutlarını görebildik. Yangın mutfaktan çıktıı ve mutfağın kullanılmayacak hale gelmesiyle birlikte, Allaha çok şükür ki zamanında yetişilmiş olmasından dolayı daha fazla zarara uğramadan önlenmiştir. Yine de duman, is ve bunlara eşlik eden koku bize aylarca yangını hatırlattı.



## Brandfall

Eines Morgens um 04.00 Uhr erhielt ich einen Telefonanruf vom Nachtwächter, der mich informierte, dass unser Geschäft brenne. Als ich vor Ort ankam, war die Feuerwehr schon da. Nach drei Stunden war der Brand unter Kontrolle. Wir sahen, dass das Feuer in der Küche entstanden ist und sich zum Glück nicht ausgebreitet hat. Der Schaden belief sich auf Rauch und auf eine total ausgebrannte Küche; der Rest wurde Gott sei Dank verschont.

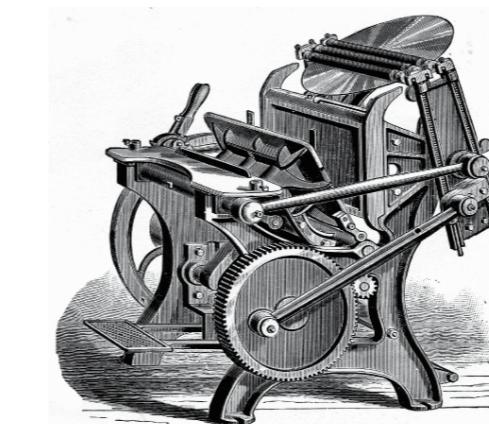


Metin Yılmaz / Etiket Bölüm Sorumlusu



## Etiket Basım Bölümü Abt. Etikettendruck

Türkiye den alınan tüm ürünlerin üzerine konan Otto's fiyat etiketleri tarafımızdan üretilmektedir. Milyonlarca etiket basmamızra rağmen bu iş bizim için yüzde yüz kapasite gerektiren bir iş değildi. Bu yüzden İsviçre'den diğer ülkelere gönderilen etiketlerinde basımına talip olduğumuzda, bu fikir İsviçre tarafından memnuniyetle karşılandı. Şimdi Türkiye olarak; OTTO'S AG için tüm dünya ülkelerinden gelen etiket siparişleri tarafımızdan tedarik edilmektedir.

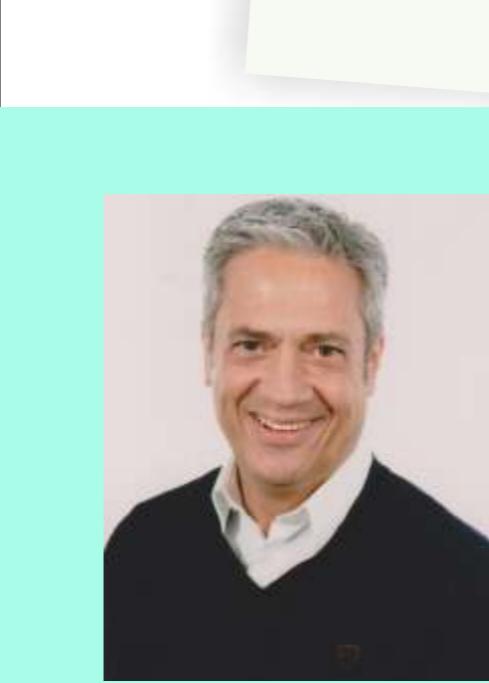




**Pazarlama Danışmanlığı**  
İsviçre ile yakın bir çalışma içerisinde bulunan Pazarlama Ekibi arkadaşlarımız ihtiyaç duyulan ürünlerin araştırmasını yapıp, teklif haline getirirler. Ardından gerekli yazışmalar sonrası siparişe dönünen ürünlerin üretimden yüklemeye kadar olan takibi yapılır. Ekibimizin amacı; İsviçre'nin önem verdiği kalite standartlarına mümkün olan en yüksek seviye ile cevap vermektedir. İsviçre den gelen alıcıların Türkiye deki çalışmalarından bazıları resimlerde de görülebilir.

### Einkaufsberatung

Unser Team in der Türkei arbeitet eng mit den Einkäufern in der Schweiz zusammen. Wir suchen die von den Einkäufern gesuchten Artikel und offerieren diese. Die Bestellungen werden bis zum Versand überwacht. Die Qualitäts-Ansprüche von Otto's werden eingehalten. Auf den Bildern sehen Sie einige Kollegen.



**Franco D'Amico**  
CEO, Proconf AG

Ein 10-jähriges Firmenjubiläum ist ein wichtiger Schritt für die Firma aber auch für den Inhaber und die Mitarbeiter. Es zeichnet das Unternehmen aus und steht außerdem dafür, dass sich das Unternehmen bereits seit 10 Jahren erfolgreich auf dem Markt beweisen konnte. Zu diesem feierlichen Ereignis gratulieren wir Ihnen recht herzliche und wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg und alles Gute.

Dank unserer guten und geschätzten Zusammenarbeit und Ihrer Unterstützung sind wir in der Lage, logistische Trends zu realisieren und umzusetzen. Besten Dank dafür.

Auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

Mit freundlichen Grüßen

10.Yıl kutlaması, bir firmanın hem sahibi hem de çalışanları için çok önemlidir. Aynı zamanda bu, o pazardaki 10 yıldır süren başarılı bir çalışmanın göstergesidir.

Bu anlamlı kutlama nedeni ile sizleri kalpten kutluyor ve başarılarınızın devamlı olmasını diliyoruz. Birlikte yaptığımız olumlu işbirliği sayesinde lojistikte, ihtiyaca uygun çözümlerle yenilikler gerçekleştiriyoruz.

Bu işbirliği için de ayrıca teşekkür ederken, işbirliğimizin artarak devam etmesini dileriz.

Saygılarımızla,



### Diploma

Tedarikçi firmalarla olan bağıma önem verdığımızdan ve her zaman "başarı birlikte kazanılır" mantığına sahip firmalarımıza bunu hatırlatması için象征 olarak diplomalar vermektedir. Bunu verirken de yıl boyunca başarılı bir işbirliğine katkı sağladığını düşündüğümüz ve daha önce almayan firmalar olmasına dikkat ediyoruz.

### Diplom

Die Lieferantenbeziehungen waren für uns immer wichtig. Nur gemeinsam können wir stark sein. Jedes Jahr geben wir den Lieferanten, die noch kein Diplom von uns bekommen haben für die Treue und die Zusammenarbeit diese Auszeichnung



[www.ottos.com.tr](http://www.ottos.com.tr)